

Poetica 11: "Eine seltsame Sprache"

Lesungen und Gespräche mit Alhierd Bacharevi?, Haytham El-Wardany & Gastautorin Joyelle McSweeney

Kursnummer	26F111009
Beginn	Donnerstag, 29.01.2026, 19:00 - 20:30 Uhr
Dauer	1 Abende
Ort	Kölner VHS-Forum im Museum am Neumarkt, Cäcilienstr. 29-33, 50667 Köln
Lehrkraft	NN NN
Kursentgelt	0,00 €

"Eine Sprache ist keine Sprache, wenn sie keine Geheimnisse birgt", schreibt **Alhierd Bacharevi?**. Was macht eine Sprache aus, welche Grenzen kennt sie – und mit welchen magischen Mitteln lassen sie sich erweitern? Welche Bedeutung hat poetische Sprache für politischen Aktivismus? Kann sie Hoffnung, Heilung schenken, uns tragen in Momenten der Ohnmacht?

In seinem Roman "Europas Hunde" entwirft Bacharevi? ein zukünftiges, fragmentiertes Europa – eine dystopische Fabel und zugleich Meditation über die Erosion von Freiheit und dem Vermögen von Sprache, sich der Tyrannie zu widersetzen.

In seinen Prosaminiaturen denkt der ägyptische Schriftsteller **Haytham El-Wardany** den Schlaf als hoffnungsvolles Prinzip, als "seltsame Sprache" neu. "The Book of Sleep", verfasst im Schatten des Arabischen Frühlings, ist ein poetisch-philosophisches Manifest für Verletzlichkeit: Schlaf erscheint als tägliche Hingabe an das Unbekannte. In der Dunkelheit reift die Hoffnung "wie eine Frucht" – wird Sprache zum Akt des Erwachens.

Bei der US-amerikanischen Dichterin **Joyelle McSweeney** wird dieses Erwachen zum Aufstand gegen Tod und Verfall. Ihr Band "Toxicon and Arachne" entfaltet eine "necropastorale" Poetik – eine toxisch leuchtende, mutierende Bildwelt, die Zerstörung wie Geburt umkreist. Mit den Ruinen romantischer Poesie, mit John Keats in der Klimaverwüstung, suchen die Gedichte nach Keimräumen für neues Leben.

Es moderiert **Rike Scheffler**.

Die deutschen Übersetzungen lesen **Sandra Hetzl, Daniela Seel** und **Uljana Wolf**.

Die Veranstaltung findet auf Deutsch und Englisch statt und wird simultan verdolmetscht.

Ein Abend der Reihe Poetica 11 der Universität zu Köln mit der Kölner Volkshochschule.

Karten erhalten Sie über den Vorverkauf [hier](#) und an der Abendkasse.

Kurstermine

Datum	Uhrzeit	Ort
29.01.2026	19:00 - 20:30 Uhr	Kölner VHS-Forum im Museum am Neumarkt

[zur Kursdetail-Seite](#)